

OSTERMARSCH MARCHE DE PÂQUES

statt auf dem Münsterplatz
VIRTUELL / ONLINE
ab dem **20. MÄRZ** täglich
auf Facebook und Instagram
ab Ostermontag 5. April auf ostermarschbern.ch

Au lieu du rendez-vous sur la place de
la Collégiale (Münsterplatz)
manifestation VIRTUELLE / EN LIGNE
Dès le **20 MARS**, rendez-vous quotidien
sur Facebook et Instagram
dès le 5 avril, lundi de Pâques, sur marchedepaques.ch



mit

Karmen Ramírez Boscán, Aktivistin für Menschenrechte, insbesondere für die Rechte von Frauen und Indigenen in Lateinamerika.

sowie mit Beiträgen der kenianischen Menschenrechtsverteidigerin **Kate Wangui, Abu Bakr, Elisa Moos**, Programmverantwortliche Elisabethenwerk, der honduranischen Umweltschützerin **Betty Vázquez** und weiteren Menschen, die sich für Frieden und gesellschaftlichen Zusammenhalt einsetzen.

avec

Karmen Ramírez Boscán, militante des droits humains, en particulier des droits des femmes et des populations indigènes en Amérique latine.

ainsi que des contributions de la défenseuse des droits humains kényane **Kate Wangui, Abu Bakr, Elisa Moos**, responsable de programme auprès de l'Action Sainte-Elisabeth, la protectrice de l'environnement hondurienne **Betty Vázquez** et d'autres personnalités qui s'engagent en faveur de la paix et de la cohésion sociale.

YES, WE CARE!

Mit dem Ostermarsch 2021 fordern wir ein grösseres Care-Bewusstsein in allen Lebensbereichen. Wenn wir zueinander Sorge tragen, können wir Krisen überwinden und Frieden schaffen.

Auch in der Corona-Krise sind es hauptsächlich Frauen, die sich um die Pflegebedürftigen kümmern und den sozialen Zusammenhalt aufrechterhalten. Wie so oft in Krisen-, Konflikt- und Kriegszeiten tragen sie die Hauptlast. Die öffentliche Aufmerksamkeit erhalten jedoch diejenigen, die mit Waffen an der Front, entscheidungsmächtig in der Regierung oder konkurrenzfördernd in der Wirtschaft agieren. Die Corona-Pandemie bringt diese unterschiedliche Gewichtung der gesellschaftlichen Anerkennung einmal mehr deutlich zum Vorschein, aber auch die Chance, daraus zu lernen. Frauen sind die unsichtbaren grossen Friedensakteurinnen und tragen zentral zur Bewältigung von Krisen und Konflikten bei. Wenn alle Menschen achtsamer sind, dann wird die Welt ein grosses Stück friedlicher. Darum sagen wir: Yes we care!

Wir fordern deswegen:

- Die Care- und Hausarbeit muss ökonomisch und sozial anerkannt werden; durch bessere Arbeitsbedingungen, faire Löhne und Partizipation.
- Das gesamte Wirtschaftsleben muss an seinem positiven Nutzen für die Gemeinschaft, an seinem Care-Charakter, gemessen werden.
- Der Nationale Aktionsplan «Frauen, Frieden und Sicherheit» (NAP 1325) soll auf politischer Ebene rasch umgesetzt werden, namentlich der Einbezug von Frauen in Friedensprozesse.
- Die Schweiz soll bei ihren internationalen wirtschaftlichen, politischen und kulturellen Engagements den Schutz der Menschen- und Umweltrechte sowie die Förderung der Geschlechtergleichstellung priorisieren.

«Mädchen und Frauen» erleben Mehrfachdiskriminierung in Bezug auf Gender Identität, älter, sexuelle Orientierung, Religion, Rassifizierung, Klasse und Herkunft.

YES, WE CARE!

La Marche de Pâques 2021 est pour nous l'occasion de demander de porter plus d'attention au travail de soin dans tous les domaines de la vie. Prendre soins les uns des autres, est un facteur de paix et permet de surmonter les crises.

En cette période de crise du coronavirus, ce sont principalement les femmes qui s'occupent des personnes nécessitant des soins et qui maintiennent la cohésion sociale. Elles supportent la plus grande part de ce fardeau, comme c'est si souvent le cas en période de guerre, de conflit et de crise. Et pourtant, ce sont souvent ceux qui agitent les armes au front, les décideurs au sein des gouvernements ou les champions de la compétition économique qui monopolisent l'attention publique. La crise du coronavirus met une nouvelle fois clairement en lumière cette pondération inégale dans la reconnaissance sociale, mais nous donne en même temps l'opportunité d'en tirer leçon. Les femmes sont les actrices invisibles des processus de paix et apportent une contribution essentielle à la résolution des crises et des conflits. Si chaque être humain pouvait porter plus d'attention à autrui, le monde deviendrait beaucoup plus pacifique. C'est pourquoi nous disons: Yes, we care!

Et nous demandons que:

- *le travail de soin et domestique bénéficie d'une reconnaissance économique et sociale au travers de meilleures conditions de travail, de salaires équitables et de possibilités de participation;*
- *l'ensemble de la vie économique soit apprécié à l'aune des avantages apportés à la société et à son caractère favorable aux activités de soin;*
- *le plan d'action national «Les femmes, la paix et la sécurité» (PAN 1325) soit mis en œuvre rapidement au plan politique notamment en impliquant les femmes dans les processus de paix;*
- *dans ses engagements internationaux économiques, politiques et culturels, la Suisse donne la priorité à la protections des droits humains et environnementaux ainsi qu'à la promotion de l'égalité des sexes.*

«Les femmes et les filles» subissent des discriminations multiples par rapport à leur identité de genre, orientation sexuelle, religion, racialisation, classe et origine.

Der Ostermarsch wird getragen von / La Marche de Pâques est soutenue par :

Basisgruppen-Bewegung Schweiz, Basler Frauenvereinigung für Friede und Fortschritt, Bereich Migration & Integration Katholische Kirche Stadt Luzern, Bereich OeME-Migration der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn, cfd – Die feministische Friedensorganisation, Christkatholisches Pfarramt Bern, Demokratische Juristinnen Schweiz, Evangelische Frauen Schweiz, Friedensfrauen – weltweit, GfbV - Gesellschaft für bedrohte Völker, grundrechte.ch, GSoA - Gruppe Schweiz ohne Armee, HEKS-Regionalstelle Bern, humanrights.ch, IFOR-MIR Schweiz, Interaction & StopArmut, Katholische Kirche Region Bern – Fachstelle Kirche im Dialog, Konferenz der Mennoniten der Schweiz, mission 21, NCBI - National Coalition Building Institute, OeME-Kommission der evang.-ref. Gesamtkirchengemeinde Bern, Peace Brigades International, Public Eye - Regionalgruppe Bern, Schweizerische Beobachtungsstelle für Asyl- und Ausländerrecht, Schweizerische Friedensbewegung, Schweizerischer Friedensrat, Schweizerischer Zivildienstverband CIVIVA, Solidarité sans frontières, Solifonds, Theologische Bewegung für Solidarität und Befreiung, Verein Berner Beratungsstelle für Sans-Papiers, Verein Intégrale Politik Kanton Bern, Verein Netzwerk Asyl Aargau, WILPF